

Szakmai életrajz

Nevem Pecsuk Ottó.

Születtem 1974. december 19-én, Budapesten.

Lakcímem: 1119 Budapest, Allende Park 9.

Tel: 06 70294 76 35

Email: opecsuk@yahoo.com

Iskoláim:

1989-1993 Károlyi Mihály Magyar-Spanyol Kéttannyelvű Gimnázium
(1993-ban 8. helyezés a spanyol nyelvi Országos Középiskolai Tanulmányi Versenyen)

1993-2000 Károli Gáspár Református Egyetem Hittudományi Kar
(1999-2000 Köztársasági ösztöndíjas, 1997-1998 a Graduate Theological Union, Berkeley (USA) ösztöndíjas hallgatója)

1994-1995 ELTE Bölcsészettudományi Kar Spanyol Szak

1998-2003 ELTE Bölcsészettudományi Kar Latin Szak
(2002-ben első helyezés a Soros Alapítvány által támogatott, az ELTE Ókori és Középkori Filozófia Tanszéke által meghirdetett „Hellenisztikus filozófia és vallástörténet” témájú tanulmány-pályázaton)

2001-2004 a KGRE Hittudományi Kar doktorandus hallgatója, az Újszövetségi Programban.
(A doktori dolgozat témája: *Pál és a rómaiak -- A Római levél kortörténeti olvasata*, programvezető: Dr. Habil. Balla Péter, tanszékvezető egyetemi tanár)

2009- a United Bible Societies Academy of Leadership and Management képzés résztvevője

Külföldi tanulmányaim:

1997-1998 GTU – University of California in Berkeley

2004-2005 New College, University of Edinburgh

Egyéb szakmai tevékenységem:

2000-2001 református segédlelkész, szerkesztőként a Magyarországi Református Egyház Kálvin János Kiadójának munkatársa

2001- református lelkész, a Magyar Bibliatársulat főtítkárhelyettese

2001-2004 oktatási feladatok ellátása (újszövetségi görög nyelv, újszövetségi szövegolvasás) a KGRE HTK-n, a doktori program keretében

2001- a Bibliaolvasó Kalauz szerkesztője

2004- a Magyar Bibliatársulat Alapítvány főtitékára

2005-2007 Tanársegéd a KRE BTK Hermeneutikai Tanszékén

2005 – 2009 Beosztott lelkész (Associate Minister) a Budapesti Református Skót Misszióban (St Columba's Church of Scotland)

2007 Ph.D. disszertáció megvédése a KRE HTK Doktori Iskolájában

2009- adjunktus a KRE HTK Bibliai Teológia és Vallástörténet Tanszékén

2009- a MRE Doktorok Kollégiumának Újszövetségi Szekciója titkára

Nyelvtudás:

angol – felsőfok

spanyol – felsőfok

német – alafok

latin – felsőfok

Szakmai publikációk:

Könyvek:

(szerk.) *Bibliaismereti kézikönyv*. Magyar Bibliatársulat-Kálvin Kiadó, 2004.

Pál és a rómaiak. A Római levél kortörténeti olvasata. Kálvin Kiadó, 2009.

(szerk.) Bottyán János, *A magyar Biblia évszázadai*. Magyar Bibliatársulat-Kálvin Kiadó, 2009.

(szerk.) *A Magyar Bibliatársulat hatvan éve*. Magyar Bibliatársulat-Kálvin Kiadó, 2009.

(szerk.) *Bibliai iránytű*. Magyar Bibliatársulat-Kálvin Kiadó, 2010.

Cikkek:

„Paul According to Luke. A Contribution to the Issue of »Paulinism« in the Acts of the Apostles” in *Research Papers of the Luke-Acts Seminar*, Berkeley, 1998.

„Juan de Valdes élete és tanítása” in *Confessio* (2000/4).

„Az apokrif Péter Jelenései kutatásáról” in *Theologiai Szemle* (2001/1).

„Vermes Géza: A zsidó Jézus vallása c. könyvének rövid ismertetése és értékelése” in *Református Egyház* (2001/4)

„Lehet egy darwinista keresztyén? Michael Ruse: Can a Darwinian be a Christian? c. könyvéről” in *Theologiai Szemle* (2001/4).

„»...mindegyik a maga nyelvén hallá őket szólni...« avagy Szükségesek-e még ma is a bibliafordítások?” in *Új Dunatáj* (2001/szeptember).

„Vázlatos tanulmányból klasszikus mű (Julius Wellhausen: A farizeusok és a szadduceusok)” in *Református Egyház* (2001/11).

„Református egyházunk – az állam és a politika” in *Református Egyház* (2002/2).

„Katedrális élő kövekből. Gerd Theissen: Az első keresztyének vallása c. könyvéről” in *Confessio* (2002/3).

„A nagykorúvá váló teológiai irodalom ürügyén (Bolyki János: János evangéliuma a görög tragédiák fényében c. könyvéről)” in *Református Egyház* (2003/2).

„Ortodox forradalom az Újszövetség-kutatásban” in *Theologiai Szemle* (2003/3).

„Az "újrafelfedezett" Pál apostol. John J. Gager: Reinventing Paul című könyvének kritikai ismertetése” in *Theologiai Szemle* 47 (2004), 51-54. o.

„»...dicsekszünk az Isten gyülekezeteiben...« (A páli missziói gyülekezetek a levelek tükrében I.)” in *Református Egyház* LVI/4 (2004). (Galsi Árpáddal közösen írt tanulmány)

„Pál és magyarázó: rövid interpretációtörténet” in *Vallástudományi Szemle* 2 (2007).

„Újabb viták a Biblia autoritása körül” in *Református Egyház* 12 (2008).

„A kísértésről” Igetanulmány a Jak 1,12-18-ról in *Igazság és Élet* 1 (2008) 52. o.

„Balla Péter: Az újszövetségi iratok története”. Recenzió in *Theologiai Szemle* 1 (2009).

„Siegfried Zimmer: Árt-e a hitnek a bibliatudomány? Egy konfliktus tisztázása. Kálvin Kiadó, 2009. Recenzió” in *Vallástudományi Szemle* 2 (2009), 219-225.o.

„Hogyan munkálkodik bennünk a Szentháromság” Igetanulmány a Róm 5,1-5-ről in *Igazság és Élet* 1 (2010) 67-72. o.

Publikációk könyvekben:

„Általános bevezetés az Ószövetség könyveihez, Krónikák könyvei, A deuterokanonikus bibliai könyvek, Filippi levél” in *Bibliaismereti kézikönyv* (szerk. Pecsuk Ottó), Magyar Bibliatársulat, 2004.

„A magyar bibliafordítás előfutárai, A reformáció korának bibliafordításai, Az első teljes magyar bibliafordítások, Újabb magyar bibliafordítások, A protestáns új fordítású Biblia, Sajátos bibliakiadások” in *A Biblia története*, Magyar Bibliatársulat, 2004.

„A deuterokanonikus bibliai könyvek és a hellenisztikus filozófia” in *Szövetségek erőterében* (Zsengellér József és Xeravits Géza szerk.), L'Harmattan – Pápai Református Teológiai Akadémia, 2004.

„A Római levél mint logos protreptikos? Mérlegen egy kísérlet a levél retorikaelméleti meghatározására.” in Déri Balázs (szerk.): *Oratoris Officium. Tanulmányok a hetvenéves*

Adamik Tamás tiszteletére. Budapest: L'Harmattan-ELTE BTK Latin Ny. és Irod. Tanszék, 2008.

„A bibliafordítás nemzetközi elmélete és gyakorlata napjainkban” in Heltai János, Gáborjáni Szabó Botond (szerk.), *Biblia Sacra Hungarica. A könyv, „mely örök életet ad”* Budapest: OSZK, 2008. 93-109. o.

„A bibliafordításokról és –kiadásokról, egy ökumenikus bibliafordítás felé” in *A Bibliáról a Biblia évében. Vigilia*, 2009.

Előadások:

„Seven? Three? How Many Heavens Do We Know? A Brief Study on the concept of the plurality of heavens and its role in the interpretation of the *Ascensio Isaiae*” Elhangzott a 7. Groningen-Budapest Apokrif Irodalom Konferencián. Budapest, 2001. október.

„The so called »Traces of Anti-Paulinism« in the Pseudo-Clementine literature” Elhangzott a 9. Groningen-Budapest Apokrif Irodalom Konferencián. Groningen, 2003. október.

„The Theological and Literary Role of Blindness in the Book of Tobit” Elhangzott in *First International Conference on the Deuterocanonical Books, Pápa, Hungary, 20-21 May, 2004*.

„A Truly Pauline Concept? Righteousness Terminology in the Pseudo–Clementines” Elhangzott a 10. Groningen-Budapest Apokrif Irodalom Konferencián. Budapest, 2005. április 14-16.

„The Pauline Concept of Freedom in the Epistle to the Romans 7,1-8,39” Elhangzott a Konstancai Ovidius Egyetemen rendezett Bibliikus szimpóziumon, 2006. október 9-én.

„Koinónia a Római levélben.” Elhangzott a Doktorok Kollégiuma budapesti ülésén, 2007. Augusztus.

„A bibliafordításokról és –kiadásokról, egy ökumenikus bibliafordítás felé” elhangzott a Sapientia Hittudományi Főiskola 2008. március 1-jén tartott tudományos konferenciáján.

„A Római levél markioni szövegváltozásai” elhangzott a Doktorok Kollégiuma sárospataki ülésorozatán, 2008. Augusztus 25-27. között.

“Saint Paul's concerns in writing the Letter to the Romans” elhangzott a Szlovák Bibliatársulat konferenciáján Besztercebányán, 2008. november 25-én

„Pál apostol lelkiismerete - a *szüneidésisz* fogalmának vizsgálata Pálnál” elhangzott a Magyar Patrisztikai Társaság „Pál apostol az ókori kereszténységben” című konferenciáján, 2009. június 25-én.

„A páli megigazulástan N. T. Wright értelmezésében” elhangzott a Doktorok Kollégiuma budapesti ülésén, 2009. augusztus 24-28. között.

"Szent Pál apostol Rómaiakhoz írt levelének antik római háttere" elhangzott a 21. Szegedi Bibliikus Konferencián, 2009. szeptember 24-26.

„Az egyházlátogató Pál apostol” elhangzott a Tatai Református Egyházmegye lelkészgyűlésén, 2009. november 9-én.

Hivatkozások:

Xeravits Géza, „Zsidóság és hellenizmus” in *Vigilia* 2004/4.

Majsai Tamás, „Az egyházak szerepe a kampányban” in *Mozgó világ* 2002/12.

Szatmári Györgyi, „Recenzió a Bibliaismereti kézikönyvről” in *Egyházforum* 2005/5.

Dávidházi Péter, „Jövevények és zsellérek: egy bibliai fogalompár” in *Holmi* 2006/8.

Füsti Molnár Szilveszter, *Ecclesia sine ruga et macula. Donatist Factors among the Ecclesiological Challenges for the Reformed Church of Hungary especially after 1989/90*. Doktori értekezés. Sárospatak, 2008. 202. o.

Karasszon István, *Izrael története*. Kréné 10. Budapest: Új Mandátum Kiadó, 2009. 218. o.

Galsi Árpád, *Jakab, az Úr testvére*. Doktori értekezés. Budapest, 2009.

Győri István, „Róm 13, 8-14 – Itt van már az óra!” in *Igazság és Élet* 2009/4. (533-539.o.), 533. és 539. o.

Füsti Molnár Szilveszter, „Az önfeláldozó szeretetről és jóságról” Igetanulmány a Róm 9,12-16-ról in *Igazság és Élet 1 (2010)*, 25. és 32. oldalak.

Műfordítások:

Pásztor János: „Kálvin és az Egyház istentiszteletének megújítása” in *Magyar Egyházzene* (4) 1994-1995., 387-390. o.

Paula Clifford: *A végidők rövid története*. Kálvin Kiadó: Budapest, 1999.

Lukas Vischer: *A világot átfogó református család*. Kálvin Kiadó: Budapest, 2000.

Alister McGrath: *Az ismeretlen Isten*. Kálvin Kiadó: Budapest, 2000.

Jan de Waard - Eugene Nida: *Egyik nyelvről a másikra. Funkcionális ekvivalencia a bibliafordításban*. Magyar Bibliatársulat: Budapest, 2002.